



ČESKY

ESPAÑOL

POLSKI

РУССКИЙ

d-kontrola

łatwy

elektroniczna obroża
treningowa Radio Collar
ativo elektroniczna obroża
treningowa
Elektroniczna obroża treningowa

DEKLARACJA ZGODNOŚCI**Producent:**

VNT electronics s.r.o.

Dvorská 605

563 01 Lanškroun

ID: 64793826

oświadcza, że poniższy produkt:

Elektroniczna obroza treningowa**Dogtrace d-control easy**

jest zgodny z Dyrektywą Rady Europy 2014/53/WE, spełnia wymagania Ogólnej Licencji

Czeskiego Urzędu Telekomunikacyjnego na podstawie Ogólnego Zezwolenia nr VO-

R/10/05.2014-3, a także spełnia wymagania norm i przepisów dotyczących typu sprzętu

wymienionego poniżej:

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2**ETSI EN 301 489-3 V1.6.1****ETSI EN 300 220-2 V.2.4.1****ETSI EN 60950-1 ed.2:2006/A1:2010/A11:2009/A12:2011/A2:2014/Opr.1:2012****EN 62479:2010**

Produkt jest bezpieczny w warunkach normalnego użytkowania zgodnie z instrukcją obsługi.

Deklaracja zgodności jest wystawiana na podstawie następujących dokumentów:

Raport z badań nr: 6440-7600/2008 wydany przez akredytowane laboratorium nr 1103 VTÚPV Vyškov.**Raport z badań nr:** 6440-697/2008 wydany przez akredytowane laboratorium nr 1103 VTÚPV Vyškov.

Niniejsza deklaracja jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

W Lanškroun 1. 1. 2018

Ing. Jan Horák

Dyrektor Zarządzający

Tel: +420 731 441 541

objednavky@dogtrace.com

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. Horák', is written over the printed name of the managing director.

www.dogtrace.com

VNT electronics s.r.o. niniejszym oświadcza, że elektroniczna obroża treningowa **Dogtrace d-control easy** jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi przepisami dyrektywy **2014/53/WE**.

Dziękujemy za zakup produktu **d-control** od **Dogtrace VNT electronics s.r.o.**

Jednocześnie prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia i zachowanie jej na przyszłość.

Ważne uwagi

- Elektroniczne obroże treningowe d-control są przeznaczone wyłącznie do tresury zwierząt. Zabrania się używania obroży t r e n i n g o w y c h w sposób powodujący obrażenia, ból lub strach u zwierzęcia.
- Nie używaj elektronicznej obroży treningowej u psów, które nie są w dobrej kondycji fizycznej (np. problemy z sercem, epilepsja itp.) lub mają problemy behawioralne (psy agresywne itp.).
- Nie należy pozostawiać obroży na psie dłużej niż 12 godzin dziennie. Długotrwała ekspozycja punktów kontaktowych na skórze psa może powodować podrażnienia skóry. Jeśli tak się stanie, nie używaj obroży treningowej, dopóki nie znikną wszystkie ślady podrażnienia.
- Nie używaj obroży z odbiornikiem elektronicznym do prowadzenia lub powstrzymywania psa. Punkty styku mogą wywierać nadmierny nacisk na szyję psa lub odbiornik może zostać uszkodzony mechanicznie.
W przypadku jakichkolwiek problemów i w celu uzyskania dalszych porad, nie wahaj się skontaktować z profesjonalnym trenerem.
- Nie należy umieszczać nadajnika w pobliżu obiektów wrażliwych na pola magnetyczne, ponieważ może to spowodować ich trwałe uszkodzenie.
- Baterie w odbiorniku i nadajniku należy wymieniać co dwa lata, nawet jeśli zestaw nie był używany przez dłuższy czas. Nigdy nie pozostawiaj rozładowanej baterii w urządzeniu - może to spowodować jego

zniszczenie.

- Baterie w odbiorniku i nadajniku należy chronić przed uszkodzeniem ostrymi przedmiotami i wysokimi temperaturami.

Baterie mohou být zapaleny nebo explodovat. Doporučujeme používat originální baterie.

- Osoba s onemocněním podporujícím práci srdce (rozrusnič srdce, defibrilátor) musí podjít odpovídající opatření. d-control emituje statické magnetické pole.

ECMA

VNT electronics s.r.o., výrobce profesionálních zařízení pro školení psů

Dogtrace je hrdým a aktivním členem **ECMA (Stowarzyszenia Producentów Obrazów Elektronicznych)**.

ECMA, se sídlem v Bruselu, byla založena v roce 2004 na iniciativu největších výrobců elektronických zařízení pro školení psů, včetně VNT electronics s.r.o.. Cílem všech členů tohoto stowarzyszenia je opracování a výroba vysoké kvality a spolehlivých systémů školení, které šetří bezpečnost zvířete a zlepšují komunikaci mezi majitelem a jeho psem. Produkty všech členů ECMA splňují nejnovší technické standardy a parametry bezpečnosti a jsou podléhány přísnější kontrole.

Více informací lze najít na stránce **www.ecma.eu.com**.



Slovenské
instrukcie online

školenie
psů
podstavové
komendy



Spis treści

Ważne uwagi.....	3
ECMA.....	4
Spis treści.....	5
Strona główna.....	6
Cechy d-control easy.....	6
Zawartość opakowania.....	7
Aksesoria opcjonalne.....	7
Opis produktu.....	8
Przygotowanie nadajnika.....	9
Przygotowanie odbiornika.....	10
Parowanie nadajnika z odbiornikiem.....	12
Podstawy korzystania z obroży treningowej.....	14
Aby uzyskać najlepsze wyniki.....	16
Doradca ds. problemów.....	17
Konserwacja.....	18
Dane techniczne.....	19
Warunki gwarancji.....	20
Rozwiązywanie problemów.....	22
Karta gwarancyjna.....	74



Strona główna

Elektroniczna obroza treningowa **d-control** składa się z nadajnika i odbiornika. Jest to niezawodny, skuteczny i bezpieczny sposób szkolenia psa. Obroza treningowa d-control umożliwia korygowanie niepożądanych zachowań we właściwym czasie, biorąc pod uwagę aktualną sytuację i temperament psa. Pomaga to uczynić trening tak skutecznym, jak to tylko możliwe. Jednak eliminacja niepożądanych zachowań to tylko niewielka część tego, co można osiągnąć dzięki elektronicznej obrozy treningowej.

Elektroniczne obroze treningowe **d-control easy** są wyposażone w sygnał akustyczny i stymulację elektroniczną. Ze względu na niewielki rozmiar i niską wagę odbiornika jest on odpowiedni dla małych i średnich ras, a impulsy stymulacji są niższe niż w podstawowej serii d-control. Jednak w większości przypadków rozmiar impulsu stymulującego jest wystarczający dla dużych ras psów. Charakteryzuje się prostotą obsługi, sześcioma s t a ł y m i poziomami impulsu stymulującego i sygnałem akustycznym o zasięgu do 200 m. Ten model jest przeznaczony do szkolenia jednego psa.

Cechy d-control easy

- zasięg do 200 m
- w odporny odbiornik sygnału akustycznego
- 6 poziomów stymulacji
- o szkolenia jednego psa łatwy w użyciu

Zawartość opakowania

- n adajnik z klipsem do zawieszenia na pasku odbiornik (z paskiem)
- z estaw styków: 2 szt. 12 mm, 2 szt. 17 mm 2 szt. baterii litowych CR2 3V
- test dny moczanowej
- s mycz do zawieszenia nadajnika na szyi instrukcja obsługi i karta gwarancyjna

Akcesoria opcjonalne

- w ymienne uszczelki do odbiornika wymienne śruby
- z apasowe punkty styku (12, 17, 21 mm) atrapa odbiornika z paskiem
- w ielokolorowe paski zapasowe baterie

Więcej akcesoriów na www.dogtrace.com.

Opis produktu

ČESKY



NADAJNIK-ODBIORNIK Z PASKIEM



BROADCAST

- 1 - Przycisk sygnału dźwiękowego
- 2 - Przyciski bodźców 1-6
- 3 - Przycisk wł.
- 4 - Lampka kontrolna

ODBIORNIK Z PASKIEM

- 1 - Pas
- 2 - Punkty kontaktowe
- 3 - Cel
- 4 - Lampka kontrolna

Przygotowanie nadajnika

Wkładanie (wymiana) baterii do nadajnika

1. Z tyłu odkręć śrubę pokrywy komory baterii za pomocą śrubokręta krzyżakowego i ostrożnie ją odkręć.
2. Włóż nową baterię CR2 3V zgodnie z prawidłową biegunowością. Biegunowość jest oznaczona w komorze baterii (patrz zdjęcie).
3. Załóż pokrywę komory baterii i wkręć śrubę z odpowiednią siłą.


Niski poziom naładowania baterii można rozpoznać po szybkim miganiu czerwonej diody LED na nadajniku. Gdy bateria jest słaba, wydajność (zasięg radiowy) nadajnika spada. Jeśli bateria jest rozładowana, należy włożyć do nadajnika nową baterię litową CR2 3V, postępując zgodnie z poprzednią sekcją **Wkładanie baterii do nadajnika**. Sprawdź, czy nadajnik działa prawidłowo.

WSKAZÓWKA: Baterię można łatwiej wyjąć za pomocą małego śrubokręta, który należy ostrożnie wsunąć pod krawędź baterii.


● Włączanie/wyłączanie

nadajnika Włączanie

nadajnika:

 Przytrzymaj przycisk z symbolem na nadajniku przez 1 sekundę. Włączenie sygnalizowane jest miganiem zielonej diody LED.

● Wyłączenie:

Ponownie przytrzymaj przycisk z s y m b o l e m przez 1 sekundę . Wyłączenie jest sygnalizowane, gdy zielona dioda LED przestanie migać.



Oznaczenie biegunowości akumulatora

Przygotowanie odbiornika

Wkładanie (wymiana) baterii do odbiornika

1. Za pomocą śrubokręta krzyżakowego odkręć 4 śruby na pokrywie odbiornika i zdejmij pokrywę.
2. Włóż baterię litową CR2 3V zgodnie z prawidłową biegunowością (biegunowość jest oznaczona na uchwycie baterii, patrz rysunek).

Przy pierwszym włożeniu baterii lub jeśli bateria została wyjęta na dłużej niż kilkadziesiąt sekund, zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy wskazujący, że bateria została prawidłowo zainstalowana.

Uwaga: Podczas szybkiej wymiany baterii obroza może nie emitować sygnału dźwiękowego.

3. Sprawdź, czy gumowa uszczelka jest prawidłowo osadzona w rowku odbiornika. Jeśli gumowa uszczelka jest zabrudzona, wyczyść ją.
4. Załóż pokrywę odbiornika i wkręć wszystkie 4 śruby z odpowiednią siłą.



WSKAZÓWKA: Baterię można łatwiej wyjąć za pomocą małego śrubokręta, który należy ostrożnie wsunąć pod krawędź baterii.

Oznaczenie biegunowości akumulatora

Sprawdzanie stanu baterii

Do sprawdzenia stanu baterii w odbiorniku służą diody LED z boku odbiornika (patrz rozdział:

Opis produktu - Odbiornik z paskiem.)

Naładowana bateria - po włączeniu miga zielona dioda LED

Słaba bateria - zielona i czerwona dioda LED migają jednocześnie po włączeniu.

Jeśli bateria jest słaba lub całkowicie rozładowana, włóż do odbiornika nową baterię litową CR2 3V.

Sprawdź, czy odbiornik działa prawidłowo.

Włączanie/wyłączanie odbiornika

Aby włączyć lub wyłączyć odbiornik (lub sparować nadajnik z odbiornikiem), używany jest magnetyczny system przełączania, który jest aktywowany przez przymocowanie magnesu osadzonego w dolnej części nadajnika.

Włączanie:

Przyłóż dolną część nadajnika do celu na odbiorniku (patrz rysunek) na 1 sekundę - czerwony wskaźnik zacznie migać, a zielony zacznie migać. Odbiornik jest gotowy do użycia.

Wyłączenie:

Podczas wyłączenia należy postępować w taki sam sposób, jak podczas włączania odbiornika. Przyłóż dolną część nadajnika do celu na odbiorniku - zaświeci się zielony wskaźnik, a następnie czerwony wskaźnik.

WAŻNE: Podczas włączania lub wyłączania wystarczy podłączyć nadajnik do celu odbiornika przez około 1 sekundę. Jeśli przytrzymasz przycisk przez ponad 5 sekund, odbiornik przejdzie w tryb parowania nadajnika i odbiornika. Tryb ten jest wskazywany przez naprzemiennie poprzez miganie zielonego i czerwonego w s k a ż n i k a . Jeśli należy wykonać czynności opisane w rozdziale **Parowanie nadajnika z odbiornikiem**.



Pozycja podczas włączania/wyłączania odbiornika i parowania nadajnika z odbiornikiem


Aby wydłużyć żywotność baterii, odbiornik i nadajnik należy zawsze wyłączać po zakończeniu treningu. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zalecamy całkowite wyjęcie baterii.

Parowanie nadajnika z odbiornikiem

Każdy nadajnik ma własny radiowy kod operacyjny. Aby nadajnik mógł komunikować się z odbiornikiem, muszą one być ze sobą sparowane. Przy zakupie nowego zestawu odbiornika i nadajnika **d-control** nie ma potrzeby parowania zestawu, jest on już sparowany fabrycznie. Parowanie jest wykonywane w przypadku, gdy chcesz użyć innego nadajnika lub odbiornika (np. w przypadku utraty).

WAŻNE: Przed sparowaniem nadajnika i odbiornika należy upewnić się, że nikt inny nie korzysta z urządzenia d-control w pobliżu. Odbiornik może odebrać kod innego nadajnika. Może to umożliwić komuś innemu przesyłanie komend do psa. W takim przypadku należy ponownie sparować odbiornik z nadajnikiem.

Procedura parowania

- Włącz nadajnik - zielona dioda LED zacznie migać.
- **Odbiornik musi być wyłączony.**
- Umieść dolną część nadajnika przy docelowym odbiorniku (patrz rysunek na stronie 11) i przytrzymaj w tej pozycji, aż zaświeci się zielona dioda LED. Zielona dioda powinna świecić w sposób ciągły, a po około 5 sekundach przejdzie w tryb parowania, co jest sygnalizowane jednoczesnym miganiem (4 razy) czerwonej i zielonej diody LED.
-  G dy zgaśnie, odsuń nadajnik i naciśnij przycisk sygnału dźwiękowego na nadajniku. Jeśli rozlegnie się sygnał dźwiękowy, parowanie powiodło się.

Nowe parowanie odbiorników

Odbiornik może być parowany w nieskończoność z tym samym lub innym nadajnikiem (patrz sekcja **Parowanie nadajnika i odbiornika**).

WSKAZÓWKA: Z jednym nadajnikiem można sparować nieograniczoną liczbę odbiorników. Wszystkie te odbiorniki będą zachowywać się tak samo po naciśnięciu przycisku funkcyjnego. Na przykład, dwa odbiorniki mogą być używane na szyi jednego psa. Alternatywnie do wspólnego szkolenia kilku psów, gdzie wydajemy te same komendy wszystkim psom w tym samym czasie.

Wybór punktów kontaktowych

Punkty kontaktowe ze stali nierdzewnej są używane do zapewnienia transmisji impulsów stymulacyjnych z odbiornika do skóry psa. Każde opakowanie zawiera dwa rodzaje. Jeśli Twój pies ma krótką sierść, użyj krótkich punktów kontaktowych. Jeśli masz psa z dłuższą lub grubszą sierścią, wybierz dłuższe. Przykręć punkty kontaktowe do śrub odbiornika - patrz rys. Dokręć punkty kontaktowe ręcznie. Nie używaj szczypec ani innych narzędzi do dokręcania, ponieważ może to spowodować nieodwracalne uszkodzenie produktu.

WSKAZÓWKA: Jeśli sierść psa jest zbyt długa, można zamówić punkty kontaktowe o długości 21 mm. Jeśli pies ma suchą skórę, dobrym pomysłem jest nasmarowanie jej kremem do rąk lub oliwką dla niemowląt w miejscach, w których punkty kontaktowe dotykają skóry - zapewni to lepsze przekazywanie impulsów stymulacyjnych.

Zakładanie obroży treningowej

Pasek (obroża), do którego przymocowany jest odbiornik, musi być zaciśnięty, aby zapewnić dobry kontakt między punktami styku odbiornika a skórą psa. Zaleca się zakładanie obroży stojącemu psu. Obroża z odbiornikiem jest prawidłowo zaciśnięta, jeśli można włożyć 2 palce między obrożę a szyję psa. Jeśli pies ma długą lub gęstą sierść, zaleca się przycięcie sierści w miejscu styku punktów kontaktowych ze skórą lub wybranie dłuższego typu punktów kontaktowych.

OSTRZEŻENIE: Jeśli obroża jest zbyt luźna, odbiornik może się przesuwać, a powtarzające się pocieranie może podrażniać skórę psa. Ponadto w takim przypadku nie jest zapewniony niezawodny kontakt punktów styku z powierzchnią skóry, a tym samym nie jest zapewnione prawidłowe działanie obroży treningowej. Nie zalecamy pozostawiania obroży na psie przez kilka godzin w tym samym miejscu, ponieważ może to spowodować podrażnienie skóry. Jeśli pies musi nosić obrożę przez dłuższy czas, należy regularnie zmieniać położenie odbiornika na szyi psa. Obroża z nadmiernie dokręconym odbiornikiem może powodować powstawanie pęcherzy na skórze w miejscach styku. Jeśli tak się stanie, nie używaj obroży treningowej, dopóki nie znikną wszystkie oznaki podrażnienia.

Podstawy korzystania z obroży treningowej

- Ważnym warunkiem wstępnym korzystania z obroży treningowej jest podstawowa wiedza trenera na temat szkolenia psów.
- Jeśli nie posiadasz tej wiedzy, zalecamy skontaktowanie się z ośrodkiem szkoleniowym, klubem kynologicznym lub szkołą dla psów, aby nauczyć się podstawowej komunikacji z psem.
- Obrożę można założyć już sześciomiesięcznemu szczeniaku, który przeszedł już podstawowe szkolenie "SEDNI", "LIE", "STAY" lub przynajmniej "Yuck", "You can't"....
- Wymagaj od niego tych poleceń wraz z sygnałem dźwiękowym z obroży treningowej, a b y mógł je połączyć.
- Po komendzie zawsze powinna następować nagroda lub przynajmniej pochwała, aby pies lubił wykonywać twoje polecenia i wzrastał w pragnieniu zadowolenia ciebie.
- Nie wolno przyjmować komendy za pewnik i karać za nieposłuszeństwo - pies szybko straci zainteresowanie tobą.
- Jeśli nie masz pewności, że pies będzie posłuszny przywołaniu, rozpocznij trening np. na lince tropowej.
- Pies będzie musiał przyzwyczaić się do obroży; pozwól psu nosić obrożę przez kilka dni, ale nie używaj jej tak, a b y nie widział od razu związku między obrożą a efektami.
- Pozytywny i skuteczny trening wymaga czasu: nie spiesz się!
- Wybierz znajome otoczenie, miejsce, do którego pies jest przyzwyczajony.
- Wybierz odpowiedni moment na naciśnięcie przycisku; dokładnie w chwili, gdy pies robi coś niezgodnego z prawem. W przypadku jakichkolwiek problemów i w celu uzyskania dalszych porad, nie wahaj się skontaktować z profesjonalnym trenerem.

Funkcje nadajnika

S y g n a ł akustyczny

Odbiornik na obroży psa zaczyna emitować sygnał akustyczny lub dźwiękowy. Komenda ta może poprzedzać impuls bodźca i jest bardzo skutecznym ostrzeżeniem. Sygnał dźwiękowy może być używany zamiast komendy: do mnie / do nogi, w tym przypadku zastępuje gwizdek, którego głośność jest zawsze odbierana przez psa w ten sam sposób. Bardzo w a ż n e jest, aby zawsze używać sygnału dźwiękowego

w ten sam sposób, aby nie dezorientować psa. Zielony wskaźnik na odbiorniku świeci się przez cały czas trwania sygnału dźwiękowego.

1 Bodziec do 6

Funkcja ta umożliwia aktywację alarmu w odbiorniku w postaci bezpiecznych impulsów stymulacyjnych przesyłanych przez dwa punkty styku znajdujące się na odbiorniku. Impulsy stymulacyjne nie mają na celu wyrządzenia psu krzywdy. Impuls jest bardzo nieprzyjemny dla psa, dlatego szybko kojarzy on komendę ustną, sygnał dźwiękowy i nieprzyjemne uczucie na szyi. Z czasem impulsy te będą ograniczane do minimum, ponieważ pies będzie je bardzo dobrze kojarzył z niepodporządkowaniem się komendzie. Czerwona lampka kontrolna na odbiorniku zaświeci się podczas podawania impulsu stymulującego. Gdy przycisk jest wciśnięty przez dłuższy czas, czas trwania impulsu stymulującego jest ograniczony do maksymalnie 8 sekund.

Wybór poziomu bodźca:

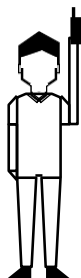
Ważne jest, aby wybrać odpowiednią intensywność impulsu stymulującego dla swojego psa, poziom jest regulowany w 6 poziomach. Ponieważ każdy pies jest inaczej wrażliwy, nie można z góry oszacować prawidłowego poziomu impulsu. Należy zacząć od najniższych poziomów. Jeśli pies nie reaguje na niski poziom stymulacji, należy go stopniowo zwiększać, aż do uzyskania łagodnej reakcji. Impuls stymulujący nigdy nie powinien powodować bólu ani strachu u psa.

Aby uzyskać najlepsze wyniki

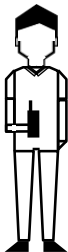
Maksymalny zasięg między nadajnikiem a odbiornikiem:

Obroża treningowa d-control easy może być używana w odległości do 200 m. Na maksymalny zasięg ma jednak wpływ wiele czynników - pogoda, ukształtowanie terenu, roślinność itp. Aby zapewnić maksymalny zasięg urządzenia:

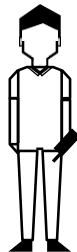
- Nie zakrywać anteny na górze nadajnika
- Podczas wysyłania polecenia należy trzymać nadajnik pionowo z dala od ciała, z ręką wyciągniętą nad głowę.
- Sprawdź baterię w nadajniku i odbiorniku i wymień ją w razie potrzeby.



maksymalny zasięg



typowy zakres



zakres minimalny

Używanie obroży treningowej w zimie

Korzystając z obroży treningowej zimą, należy o tym pamiętać:

- **Niska wilgotność** - powoduje niższą przewodność skóry. Dlatego konieczne jest zapewnienie lepszej przewodności między punktami kontaktowymi odbiornika a skórą psa. Można to osiągnąć poprzez smarowanie skóry psa w punktach styku z punktami kontaktowymi, np. wazeliną medyczną, oliwką dla

niemowląt, kremem do rąk itp.

- **Grubsza sierść psa** - podczas zakładania obroży treningowej konieczne jest pociągnięcie obroży, aby ją zabezpieczyć.

stały kontakt punktów kontaktowych ze skórą psa. Jeśli sierść jest gruba, zaleca się przycięcie sierści w miejscu styku punktów kontaktowych ze skórą lub wybranie dłuższego typu punktów kontaktowych.

- **Zmiana właściwości akumulatora** - gdy temperatura spada poniżej 0°C, reakcja chemiczna w akumulatorze ulega spowolnieniu. Aby zapewnić utrzymanie wydajności powtarzalnych impulsów (zwłaszcza na wyższych poziomach), zalecamy włożenie nowej baterii do odbiornika na okres zimy. Podczas użytkowania należy stale monitorować reakcje psa i w razie potrzeby zwiększyć poziom impulsu stymulującego o 1 do 2 stopni.

Doradca ds. problemów

1. Przeczytaj ponownie niniejszą instrukcję, aby s p r a w d z i ć, czy problem jest spowodowany słabymi bateriami lub niewłaściwym użytkowaniem.
2. Sprawdź, czy baterie są włożone z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
3. **Jeśli nadajnik nie komunikuje się z odbiornikiem, spróbuj ponownie sparować urządzenia** (patrz rozdział: **Parowanie nadajnika z odbiornikiem**).
4. Jeśli pies wydaje się nie reagować na bodźce:
 - Sprawdź ponownie, czy bateria w odbiorniku nie jest rozładowana.
 - Przetestuj działanie odbiornika za pomocą testowego schowka (patrz sekcja 5 niniejszego rozdziału).
 - Sprawdź, czy wybrałeś odpowiednią długość punktów **kontaktowych** (patrz rozdział: **Wybór punktów kontaktowych**) i czy zabezpieczyłeś kontakt ze skórą psa poprzez zaciśnięcie obroży (patrz rozdział: **Zakładanie obroży treningowej**).
 - Jeśli pies ma suchą skórę, należy ją nawilżyć.
5. **Sprawdzanie prawidłowego działania impulsu stymulującego.**

Prawidłowe działanie polecenia impulsu stymulującego można sprawdzić za pomocą knebla testowego.

 - Upewnij się, że odbiornik jest wyłączony.
 - Podłącz testowe kołki kneblowe do obu punktów styku - poluzuj punkty styku, włóż pod nie kołki kneblowe tak, aby mocno się trzymały i ponownie dokręć punkty styku (patrz rysunek).
 - Włącz nadajnik i odbiornik.
 - Naciśnij przycisk impulsu stymulacji.

- Wraz ze wzrostem poziomu bodźca zwiększy się żarzenie testowej świecy żarowej.

Uwaga: Podczas korzystania z knebla testowego impulsy stymulacji są słabsze niż bez knebla.

6. Jeśli problem nie ustąpi, należy skontaktować się ze sprzedawcą.



Zdjęcie testowego mocowania knebla

Konserwacja

Do czyszczenia urządzenia d-control nigdy nie należy używać substancji lotnych, takich jak rozcieńczalnik, benzyna lub inne środki czyszczące. Należy używać miękkiej, wilgotnej ściereczki i, w razie potrzeby, neutralnego detergentu.

Odbiornik (kołnierz) jest wodoodporny tylko wtedy, gdy uszczelka jest w dobrym stanie. Aby zachować wodoszczelność odbiornika, **zaleca się wymianę gumowej uszczelki pod pokrywą komory baterii odbiornika raz w roku.** Po każdej wymianie baterii w odbiorniku należy również wyczyścić i odpowiednio wyrównać uszczelki oraz prawidłowo dokręcić śruby. Należy jednak dokręcać je z rozsądną siłą! Jeśli zestaw treningowy nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.

Dane techniczne

BROADCAST

.....	Zasięg 200 metrów na otwartej przestrzeni
.....	Zasilanie Bateria litowa CR2 3V
.....	Żywotność baterii 6-12 miesięcy w zależności od użytkowania
Częstotliwość (moc)	869,525 MHz (25 mW)
Antena	zintegrowana
.....	Pokrycie wodoodporne
.....	Temperatura pracy 10 °C do +50 °C
.....	Waga 61 gramów (bez baterii)
.....	Wymiary 110 × 52 × 29 mm

ODBIORNIK

.....	Zasilanie Bateria litowa CR2 3V
.....	Żywotność baterii 6 miesięcy w zależności od użytkowania
Antena	zintegrowana
Pokrycie	Wodoodporny
Regulowany obwód	pasa od 15 do 72 centymetrów
.....	Temperatura pracy 10 °C do +50 °C
.....	Waga 56 g (bez baterii)
.....	Wymiary 64 × 43 × 34 mm

Warunki gwarancji

VNT electronics s.r.o. udziela gwarancji na produkt w przypadku wad produkcyjnych na okres dwóch lat od daty zakupu. Gwarancja nie obejmuje następujących elementów:

- baterie
- pasy (obroże)
- bezpośrednie lub pośrednie ryzyko podczas transportu produktu do kupującego
- Mechaniczne uszkodzenie produktu spowodowane zaniedbaniem lub wypadkiem użytkownika (np. żucie, złamanie, uderzenie, pociągnięcie za ucho paska obroży z nadmierną siłą itp.)

1. Okres gwarancji rozpoczyna się w momencie otrzymania towaru przez kupującego. Warunkiem złożenia reklamacji u sprzedawcy jest przedstawienie potwierdzonej karty gwarancyjnej lub dowodu zakupu. Pełny regulamin znajduje się na stronie: **www.dogtrace.com**.
2. Udzielona gwarancja nie obejmuje powstałych wad produktu:
 - a) niewłaściwa instalacja lub nieprzestrzeganie instrukcji producenta
 - b) niewłaściwe użytkowanie produktu
 - c) niewłaściwe przechowywanie lub obchodzenie się z produktem
 - d) nieuprawniona ingerencja osoby nieupoważnionej lub naprawy przeprowadzone bez wiedzy producenta
 - e) w wyniku kłęski żywiołowej lub innego nieuniknionego zdarzenia
 - f) zmiana towarów przez konsumenta, jeżeli taka zmiana spowodowała uszkodzenie lub wady towarów
 - g) w wyniku mechanicznego uszkodzenia przez konsumenta
 - h) wszelkie inne działania konsumenta, które byłyby sprzeczne z niniejszymi warunkami gwarancji lub instrukcją obsługi
3. Z gwarancji nie można skorzystać, jeśli towary nie zostały opłacone w całości lub jeśli towary są na wyprzedaży.
4. Reklamujący ma obowiązek udowodnić wadę produktu, umożliwić producentowi weryfikację zasadności reklamacji wad produktu i ocenę zakresu wad. Jednocześnie zobowiązany jest do wydania produktu w stanie umożliwiającym ocenę wad. Reklamujący nie jest uprawniony do naprawy produktu we własnym zakresie lub za pośrednictwem osoby trzeciej. W przeciwnym razie powód traci uprawnienia wynikające z odpowiedzialności producenta za wady produktu.

5. Roszczenia konsumentów wynikające z odpowiedzialności producenta za wady są regulowane przez przepisy ogólne. W przypadku udowodnionej wady fabrycznej materiału, producent jest zobowiązany do wymiany wadliwego produktu na wolny od wad.
6. Towary zgłaszane do reklamacji muszą być odpowiednio wyczyszczone. Dział Reklamacji ma prawo odmówić przyjęcia towaru do reklamacji, jeśli nie spełnia on zasad ogólnej higieny. Jeśli taśma odbiorcza nie jest przedmiotem reklamacji, nie należy jej wysłać wraz z reklamowanym towarem.
7. W przypadku wysłania przedmiotu do reklamacji pocztą lub firmą spedycyjną, towar musi być odpowiednio zapakowany i zabezpieczony przed uszkodzeniem. W tym celu zalecamy zachowanie oryginalnego opakowania (nie jest to warunek przyjęcia reklamacji).
8. W przypadku wysyłki należy wybrać najbardziej odpowiednią metodę i przewoźnika w odniesieniu do dostępności i szybkości dostawy. Nie ponosimy odpowiedzialności za utratę towarów wysłanych przez użytkownika.
9. Pozostałe prawa i obowiązki producenta oraz osoby uprawnionej do reklamacji regulują odpowiednie powszechnie obowiązujące przepisy prawa Republiki Czeskiej.

Informacje zawarte w niniejszej instrukcji mogą ulec zmianie bez p o w i a d o m i e n i a w związku z dalszym rozwojem.

*Kopiowanie niniejszej instrukcji bez wyraźnej zgody firmy **VNT electronics s.r.o.** jest zabronione.*

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

